SII 7.11: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 11. (A.R. No. 11 of 1900). ON THE WEST AND SOUTH WALLS OF THE SAME SHRINE

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv07p0i0011

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII07/DHARMA_INSSIIv07p0i0011.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-09 23:45 (242ff60), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **svasti śrī 〈||〉 (Ā) mahāmaṇḍaleśvara harirā**yavi**bhāṭa bhāṣai**kkuttappuva**rāya**r**agaṇḍa ha**(ri)**rā**yaṉ kumāraṉ **śrīma**N Immaṭi pukkarāyaṉ mu(ḷ)vāyppaṭ(ṭi)ṇattil Iruntu tiruvirācciyam paṇṇi Aruḷāniṉṟa **kṣa**yavaru**ṣa**ttu paṅkuṉimātam mutaltiyati pūṟuvapa**kṣa**ttu Uttiraṭṭātiyum peṟṟa nāḷ **śrī**matu tā(ta)pukkaṇṇauṭaiyarkku cellāniṉṟa kālattu mūkkaṉūrpaṟṟil nāṭṭavarum Atikāri mallaṇarum malaiyyappaṉ Aḻakiya tirucciṟṟampalamuṭaiyāṉāṉa periyanāṭṭuna(m) [6+]〈2〉 kāṇiĀṭ**ṣi** kuṭutta paricāvatu Ivarkku periyanāṭṭilnampi Eṉṟu paṭṭamuṅ kaṭṭi cantiṟātittavarai Uḷḷa Aḻavum mūkkaṉūrpaṟṟil kampaiyanallu(ri)l nāyinār tecinātar tirukkoyilukku ki**ṣe**ttiṟavāṉumāy cai{yi}vācāriyam pūcai tevakaṉmi Aḻakupakaivittāram Ikkoyilukku Uḷḷa Ilāpalopamum Ivaṉe Aṉupavittu Irukka〈k〉kaṭavaṉākavum Irukkiṟa Aḻavukku mū(kka)ṉū〈r〉ppaṟṟu **mahā**nāṭu Iva〈r〉kku **dhārā**pū**rvvam**āka kuṭuttapaṭi Ū〈r〉kku Oru paṇamum pattukkuḷakat tāṉiyamum cantiṟaĀtittavaraiĀka naṭattikkuṭukka〈k〉kaṭavo [5+]〈3〉

kuṭāta Aḷavil maṇkalamuṭaittu veṇkala〈m〉 Eṭuttukkoḷḷakkaṭavarākavum Itukku A(yi)tañ coṉṉavaṉ keṅkaikkaraiyil kurālpacuvaik koṉṟāṉ pāvaṅkoḷḷakkaṭavaṉākavum Ippaṭikku veḷḷārai kāmiṇṭar Eḻuttu Ippaṭikku nalluṭaiyappaṉ Eḻuttu Ippaṭi Aṟiveṉ tevaṇar Eḻuttu Ippaṭi Aṟivom {Ippaṭi Aṟivom} Apimāṉapūṣaṇaveḷāṉ Eḻuttu Ivarka(ḷ) colla Eḻutiṉamaikku nāṭṭu〈k〉kaṇakku cūriyatevar Eḻuttu **śrīmāhe** [5+]

Apparatus

〈1〉 **mahā** • Before *ma* there is what looks like the Grantha letter *Ā*.

Commentary

〈3〉 This inscription is built in at the right end.

Bibliography

Digital edition of SII 7.11 by Subrahmanya Aiyer 1932 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1932. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Calcutta: Government of India, Central Publication Branch. Page 4, item 11.